SAMSUNG

GT-C3330

Mobilný telefón
Používateľská príručka

- Niektoré údaje v tejto príručke sa nemusia zhodovať s vašim zariadením, v závislosti od softvéru zariadenia alebo poskytovateľa služieb.
- Služby tretích strán môžu byť kedykoľvek ukončené alebo prerušené a spoločnosť Samsung nevyhlasuje ani nezaručuje, že akýkoľvek obsah alebo služba budú k dispozícii po akékoľvek obdobie.
- Tento výrobok obsahuje určitý bezplatný/otvorený zdrojový softvér. Presné podmienky licencií, zrieknutie sa nároku, priznanie a upozornenia sú k dispozícii na internetovej stránke spoločnosti Samsung opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-35429L
Slovak. 10/2011. Rev. 1.0

Bezpečnostné opatrenia

Ak chcete zabrániť zraneniu vás alebo iných osôb, alebo poškodeniu prístroja, pred jeho použitím si prečítajte nasledujúce informácie.

Varovanie: Zabráňte úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo výbuchu

Nepoužívajte poškodené elektrické káble či zástrčky, alebo uvoľnené elektrické zásuvky

Nedotýkajte sa napájacieho kábla mokrými rukami a neodpájajte nabíjačku ťahaním za kábel

Neohýbajte či inak nepoškodzujte napájací kábel

Počas nabíjania prístroj nepoužívajte a nedotýkajte sa ho mokrými rukami

Neskratujte nabíjačku alebo batériu

Dávajte pozor, aby vám nabíjačka alebo batéria nespadla, a chráňte ich pred nárazmi

Nenabíjajte batériu nabíjačkami, ktoré nie sú schválené výrobcom

Nepoužívajte prístroj počas búrky

Váš prístroj môže mať poruchu a tým sa zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Nemanipulujte s poškodenou či neutesnenou lítiovo-iónovou (Li-Ion) batériou

Pokyny pre bezpečnú likvidáciu lítiovo-iónových batérií získate v najbližšom autorizovanom servisnom stredisku.

Pri manipulácii a likvidácii batérií a nabíjačiek postupujte opatrne

- Používajte iba batérie a nabíjačky spoločnosti Samsung určené priamo pre váš prístroj. Nekompatibilné batérie a nabíjačky môžu spôsobiť vážne zranenia alebo poškodenie prístroja.
- Nevhadzujte batérie alebo prístroje do ohňa. Pri likvidácii batérií a prístrojov sa riaďte všetkými miestnymi predpismi.
- Nekladťe batérie či prístroje na vykurovacie zariadenia (napríklad na mikrovlnné rúry, pece či radiátory) ani do nich. Prehriate batérie môžu explodovať.
- Nikdy batériu nerozbíjajte ani neprepichujte. Nevystavujte batériu vysokému tlaku. Ten by mohol viesť k vnútornému skratu a prehriatiu.

Chráňte prístroj, batérie a nabíjačky pred poškodením

- Nevystavujte prístroj a batérie extrémne nízkym či vysokým teplotám.
- Extrémne teploty môžu spôsobiť deformáciu prístroja, znížiť kapacitu a životnosť batérií či prístroja.
- Zabráňte kontaktu batérií s kovovými predmetmi. Mohlo by dôjsť k prepojeniu kladného a záporného pólu batérie, čo by malo za následok dočasné alebo trvalé poškodenie batérie.
- Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo batériu.

Výstraha: Pri používaní prístroja v oblastiach s obmedzeniami dodržujte všetky bezpečnostné upozornenia a predpisy

Prístroj vypnite v miestach, kde je jeho používanie zakázané

Riaďte sa príslušnými predpismi, ktoré obmedzujú používanie mobilného prístroja v určitých oblastiach.

Nepoužívajte prístroj v blízkosti iných elektronických zariadení

Väčšina elektronických zariadení vysiela signály na rádiovej frekvencii. Prístroj môže byť inými elektronickými zariadeniami rušený.

Nepoužívajte prístroj v blízkosti kardiostimulátora

- Ak je to možné, prístroj používajte vo vzdialenosti najmenej 15 cm od kardiostimulátora – prístroj ho môže rušiť.
- Ak prístroj potrebujete použiť, udržujte ho vo vzdialenosti najmenej 15 cm od kardiostimulátora.
- Aby ste minimalizovali prípadné rušenie kardiostimulátora, používajte prístroj na druhej strane tela, než sa nachádza kardiostimulátor.

Nepoužívajte prístroj v nemocnici či v blízkosti lekárskeho zariadenia, ktoré by mohlo byť rušené rádiovými signálmi

Ak vy osobne používate lekárske zariadenie, obráťte sa na výrobcu príslušného zariadenia a uistite sa, či je bezpečné zariadenie používať v blízkosti prístroja, ktorý vysiela rádiové signály.

Ak používate audiofón, obráťte sa na jeho výrobcu ohľadom informácií o možnom rušení rádiovými signálmi

Niektoré audiofóny môžu byť rušené rádiovými signálmi vysielanými vaším prístrojom. Obráťte sa na výrobcu ohľadom informácií o bezpečnom používaní vášho audiofónu.

Vo výbušnom prostredí prístroj vypínajte

- Vo výbušnom prostredí nevyberajte batériu a prístroj vypnite.
- Vo výbušnom prostredí sa vždy riaďte príslušnými nariadeniami, pokynmi a symbolmi.
- Nepoužívajte prístroj pri benzinových čerpadlách (na čerpacích staniciach) ani v blízkosti palív či chemikálií a vo výbušnom prostredí.
- Neukladajte ani neprevážajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné látky v rovnakej časti vozidla ako prístroj, jeho časti či príslušenstvo.

Ak sa nachádzate v lietadle, prístroj vypnite

Používanie tohto prístroja je v lietadlách zakázané. Prístroj by mohol rušiť elektronické navigačné zariadenie lietadla.

V dôsledku rádiových signálov vysielaných týmto prístrojom by mohlo dôjsť k poruche elektronických zariadení motorového vozidla

Elektronické zariadenia vášho automobilu by mohli v dôsledku rádiových signálov vysielaných týmto prístrojom prestať fungovať. Viac informácií získate od výrobcu príslušného zariadenia.

Riaďte sa všetkými bezpečnostnými výstrahami a nariadeniami týkajúcimi sa používania mobilných prístrojov pri vedení motorového vozidla

Pri šoférovaní je vašou hlavnou povinnosťou venovať sa vedeniu vozidla. Ak je to zakázané zákonom, nikdy pri šoférovaní nepoužívajte mobilný telefón. S ohľadom na bezpečnosť svoju a ostatných sa vždy riaďte zdravým rozumom a zapamätajte si nasledujúce odporúčania:

- Používajte súpravu handsfree.
- Oboznámte sa so svojím telefónom a jeho funkciami pre uľahčenie, ako sú napr. rýchla či opakovaná voľba. Tieto funkcie vám pomôžu znížiť množstvo času potrebného na vytočenie alebo príjem hovoru.
- Umiestnite telefón tak, aby ste ho mali stále na dosah. Naučte sa obsluhovať mobilný telefón bez toho, aby ste spustili oči z cesty. Ak vám niekto volá v nevhodnej chvíli, využite svoju hlasovú schránku.
- Osobe, s ktorou hovoríte, dajte vždy najavo, že práve šoférujete. Netelefonujte počas hustej premávky či nebezpečných poveternostných podmienok. Dážď, čľapkanica, sneh, ľad, ale taktiež hustá premávka môžu byť nebezpečné.
- Počas jazdy si nerobte poznámky ani nehľadajte telefónne čísla. Vytváranie poznámok alebo listovanie kontaktmi odvádza pozornosť od vašej hlavnej povinnosti – bezpečnej jazdy.
- Volajte s rozumom a vždy vyhodnoťte dopravnú situáciu. Vybavujte hovory, keď práve stojíte, alebo než sa zaradíte do premávky. Skúste si naplánovať hovory na čas, kedy bude váš automobil v pokoji. Ak potrebujete volať počas jazdy, navoľte len niekoľko číslic, skontrolujte premávku na ceste pred sebou a v spätných zrkadlách, a potom pokračujte.
- Nezapájajte sa do stresujúcej alebo emocionálnej konverzácie; mohlo by to odviesť vašu pozornosť od šoférovania. Upozornite osoby, s ktorými hovoríte, že práve vediete automobil, a ak začne hovor odvádzať vašu pozornosť od premávky na ceste, ukončite ho.
- Použite telefón, ak budete potrebovať volať o pomoc. Pri požiari, dopravnej nehode alebo naliehavých zdravotných problémoch vytočte miestne tiesňové číslo.
- Používajte svoj mobilný telefón, aby ste v prípade núdze zavolali pomoc ostatným. Ak sa stanete svedkami dopravnej nehody, zločinu alebo inej nebezpečnej situácie, kedy budú v ohrození ľudské životy, zavolajte na miestne tiesňové číslo.
- V prípade potreby (ak sa nenachádzate v núdzovej situácii) kontaktuje cestnú službu alebo zavolajte špeciálnu asistenčnú službu. Keď uvidíte pokazené vozidlo, ktoré nie je nebezpečné pre ostatnú premávku, nefunkčnú dopravnú signalizáciu, menšiu dopravnú nehodu, pri ktorej nebol nikto zranený, či odcudzené vozidlo, volajte cestnú asistenciu alebo iné špeciálne netiesňové číslo.

Riadna starostlivosť a používanie vášho mobilného prístroja

Udržujte prístroj v suchu

- Vlhkosť a všetky typy kvapalín môžu spôsobiť poškodenie súčiastok prístroja alebo elektronických obvodov.
- Zariadenie nezapínajte ak je mokré. Ak už zapnuté je, vypnite ho a okamžite vyberte batériu (ak zariadenie nevypnete, alebo neviete vybrať batériu, nechajte ho tak, ako je). Potom zariadenie osušte uterákom a odneste ho do servisného strediska.
- Kvapaliny zmenia farbu štítku, ktorý indikuje poškodenie vodou vnútri prístroja. Ak dôjde k poškodeniu prístroja vodou, môže byť zrušená platnosť záruky výrobcu.

Prístroj nepoužívajte ani neskladujte v prašnom, znečistenom prostredí

Prach môže spôsobiť poruchu prístroja.

Prístroj nekladťe na šikmé plochy

V prípade pádu môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Prístroj neuchovávajte na horúcich či studených miestach. Prístroj používajte pri teplotách v rozmedzí -20 °C až 50 °C

- Prístroj nenechávajte vnútri vozidla – teploty tu môžu dosiahnuť až 80 °C a mohlo by dôjsť k explózii prístroja.
- Prístroj nevystavujte na dlho priamemu slnečnému svitu (napríklad na prístrojovej doske automobilu).
- Batériu skladujte pri teplotách v rozmedzí 0 °C až 40 °C.

Prístroj neuchovávajte spoločne s kovovými predmetmi, ako sú mince, kľúče alebo šperky

- Mohlo by to spôsobiť deformáciu či poruchu prístroja.
- Ak sa póly batérie dostanú do kontaktu s kovovými predmetmi, mohlo by to spôsobiť požiar.

Prístroj neuchovávajte v blízkosti magnetických polí

- Vystavenie magnetickému poľu by mohlo spôsobiť poruchu prístroja alebo vybitie batérie.
- Karty s magnetickými pruhmi, ako sú kreditné karty, telefónne karty, vkladné knižky či palubné lístky sa môžu vplyvom magnetických polí poškodiť.
- Nepoužívajte puzdrá na prenášanie a príslušenstvo s magnetickým uzáverom a chráňte prístroj pred dlhodobým vystavením magnetickému poľu.

Prístroj neuchovávajte v blízkosti varičov, mikrovlnných rúr, horúceho vybavenia kuchyne alebo vysokotlakových nádob

- Mohlo by dôjsť k netesnosti batérie.
- Prístroj by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.

Dávajte pozor, aby vám prístroj nespadol, a chráňte ho pred nárazmi

- Mohlo by dôjsť k poškodeniu displeja prístroja.
- Ak dôjde k ohnutiu či deformácii prístroja, prístroj alebo jeho súčasti môžu prestať fungovať.

Ak sa na vašom zariadení nachádza blesk alebo svetlo, nepoužívajte ich v blízkosti očí ľudí alebo zvierat

Použitie blesku v blízkosti očí by mohlo spôsobiť dočasnú stratu alebo poškodenie zraku.

Pri vystavení blikajúcim svetlám dávajte pozor

- Pri používaní zariadenia nechajte v miestnosti rozsvietené nejaké svetlá a obrazovku nedržte príliš blízko pri svojich očiach.
- Môžu sa vyskytnúť záchvaty alebo straty vedomia, ak ste vystavení počas sledovania videí alebo hraní hier dlhšiu dobu blikajúcim svetlám. Ak sa necítite dobre, okamžite prestaňte používať zariadenie.

Znížte riziko poranení pri opakujúcich sa pohyboch

Ak opakovane vykonávate činnosti, ako napríklad stláčanie tlačidiel, kreslenie znakov na dotykovej obrazovke prstami, alebo prehrávanie hier, môžete si všimnúť občasné mierne bolesti rúk, krku, ramien alebo iných častí tela. Ak používate zariadenie dlhšiu dobu, držte zariadenie uvoľnene za pútko, tlačidlá tlačte zľahka a dávajte si časté prestávky. Ak cítite bolesti aj počas alebo po takomto používaní, prestaňte zariadenie používať a navštívte lekára.

Zaistenie maximálnej životnosti batérie a nabíjačky

- Nenabíjajte batérie dlhšie než týždeň, prílišné nabíjanie môže skrátiť životnosť batérie.
- Nepoužívané batérie sa časom vybíjajú a pred použitím je nutné ich znovu nabiť.
- Ak sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju od napájania.
- Používajte batérie iba na stanovený účel.

Používajte iba batérie, nabíjačky, príslušenstvo a spotrebný materiál schválený výrobcom

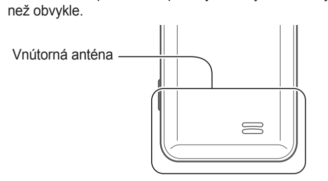
- Používanie neznačkových batérií či nabíjačiek môže skrátiť životnosť prístroja alebo spôsobiť jeho poruchu.
- Spoločnosť Samsung nezodpovedá za bezpečnosť používateľa pri používaní príslušenstva či spotrebného materiálu neschváleného spoločnosťou Samsung.

Prístroj ani batériu neolizujte a nehryzte do nej

- Mohlo by to spôsobiť poškodenie prístroja alebo výbuch.
- Ak prístroj používajú deti, uistite sa, že ho používajú správne.

V priebehu hovoru:

- Držte prístroj rovno, rovnako ako klasický telefón.
- Hovorte priamo do mikrofónu.
- Nedotýkajte sa internej antény prístroja. Mohlo by to znížiť kvalitu hovoru alebo spôsobiť, že prístroj bude vysielať silnejší rádiový signál než obvykle.



Pri používaní náhlavnej súpravy chráňte svoj sluch a uši



- Dlhodobé vystavenie hlasitým zvukom môže poškodiť sluch.
- Vystavenie hlasitým zvukom pri šoférovaní by mohlo odviesť vašu pozornosť a spôsobiť nehodu.
- Pred pripájaním slúchadiel k zdroju zvuku znížte hlasitosť a používajte iba minimálnu hlasitosť nutnú na to, aby ste počuli konverzáciu alebo hudbu.
- V suchom prostredí sa môže v náhlavnej súprave nazbierat statická elektrina. Ak používate náhlavnú súpravu v suchom prostredí, pred pripojením k telefónu ju priložte ku kovovému objektu, aby ste vybili statickú elektrinu.

Pri používaní prístroja počas chôdze či iného pohybu buďte opatrní

Vždy berte ohľad na svoje okolie a zabráňte tak zraneniu seba či iných osôb.

Prístroj nenoste v zadnom vrecku alebo pri páse

Pri páde by ste sa mohli zraniť alebo poškodiť prístroj.

Prístroj nerozoberajte, neupravujte a nepokúšajte sa ho opraviť

- Akékoľvek zmeny či úpravy prístroja môžu mať za následok zrušenie platnosti záruky výrobcu. Ak chcete prístroj nechať opraviť, odneste ho do servisného strediska Samsung.
- Nerozoberajte ani neprepichujte batériu, mohlo by to spôsobiť výbuch alebo požiar.

Svoje zariadenie nemaľujte, ani naň nedávajte nálepky

Náter a samolepky môžu zablokovať pohyblivé časti a zabrániť správnej činnosti. Ak ste alergický na natreté alebo kovové časti výrobku, môžete spozorovať svrbenie, ekzém alebo zdurenie pokožky. Ak sa tak stane, prestaňte používať výrobok a kontaktujte svojho lekára.

Čistenie prístroja:

- Prístroj a nabíjačku utierajte handričkou alebo pogumovanou látkou.
- Póly batérie čistite bavlnenou tkaninou alebo handričkou.
- Nepoužívajte chemikálie ani rozpúšťadlá.

Nepoužívajte prístroj s prasknutým alebo poškodeným displejom

O prasknutý kryt displeja by ste si mohli poraniť ruky alebo tvár. Odneste prístroj do servisného strediska Samsung a nechajte ho opraviť.

Prístroj používajte iba na stanovený účel

Ak prístroj používate na verejnosti, neobťažujte ostatných

Nedovoľte, aby prístroj používali deti

Nejde o hračku. Nedovoľte, aby sa s ním deti hrali – mohli by ublížiť sebe alebo ostatným, prístroj poškodiť, alebo zbytočnými hovormi zvýšiť vaše náklady.

Inštalujte mobilné prístroje a vybavenie opatrne

- Zaistite, aby boli mobilné prístroje a súvisiace vybavenie vo vozidle pevne uchytené.
- Neumiestňujte prístroj ani vybavenie do priestoru, do ktorého môže pri aktivácii zasahovať airbag. Nesprávne nainštalované bezdrôtové zariadenie môže spôsobiť vážne zranenie pri rýchlom nafúknutí airbagu.

Tento prístroj môže opravovať iba kvalifikovaný personál

Ak bude prístroj opravovaný nekvalifikovanou osobou, môže dôjsť k poškodeniu prístroja a bude zrušená platnosť záruky výrobcu.

Zaobchádzajte s kartami SIM a pamäťovými kartami opatrne

- Nevyberajte kartu, keď prístroj prenáša informácie alebo k nim pristupuje. Mohlo by tak dôjsť k strate dát alebo poškodeniu karty alebo prístroja.
- Chráňte karty pred silnými nárazmi, statickou elektrinou a elektrickým šumom z iných zariadení.
- Nedotýkajte sa zlatých kontaktov a koncoviek prstami ani kovovými predmetmi. Ak je karta znečistená, utrite ju mäkkou handričkou.

Zaistenie dostupnosti tiesňových služieb

V niektorých oblastiach alebo za určitých okolností nemusia byť z vášho prístroja možné tiesňové volania. Pred cestovaním do vzdialených alebo nerozvinutých oblastí zistite alternatívny spôsob, ktorým je možné kontaktovať tiesňové služby.

Udržiavajte svoje osobné a dôležité údaje v bezpečí

- Počas používania zariadenia si nezabudnite zálohovať dôležité údaje. Spoločnosť Samsung nie je zodpovedná za stratu údajov.
- Pri likvidácii zariadenia si zálohujte všetky údaje a potom zariadenie resetujte, aby ste predišli zneužitiu vašich osobných informácií.

Nedistribujte copyrightom chránené materiály

Nedistribuujte copyrightom chránené materiály, ktoré ste nahrali iným osobám, bez povolenia vlastníkov obsahu. Ak tak spravíte, môžete porušiť práva copyrightu. Výrobca nie je zodpovedný za žiadne problémy so zákonom, spôsobené nelegálnym použitím materiálov chránených copyrightom.

Informácia o certifikácii SAR (Specific Absorption Rate – špecifická miera absorpcie)

Váš prístroj spĺňa normy Európskej únie, ktoré obmedzujú vystavenie ľudí energii na rádiovej frekvencii vysielanej rádiovým a telekomunikačným zariadením. Tieto normy zabraňujú predaju mobilných prístrojov, ktoré prekračujú maximálnu úroveň pre vystavenie (známe ako špecifická miera absorpcie alebo SAR) s hodnotou 2 W/kg.

Počas testovania bola pre tento model zaznamenaná maximálna hodnota SAR 0,835 W/kg. Pri normálnom použití bude skutočná hodnota SAR pravdepodobne oveľa nižšia, pretože prístroj vysiela len také množstvo energie, ktoré je nutné na prenos signálu na najbližšiu základňovú stanicu. Automatickým vysielaním na nižšej úrovni, kedykoľvek je to možné, prístroj obmedzuje celkovú mieru vystavenia energii na rádiovej frekvencii.

Vyhlásenie o zhode na zadnej strane tejto príručky dokladá splnenie európskej smernice o rádiovom zariadení a telekomunikačnom koncovom zariadení (R&TTE) týmto prístrojom. Ďalšie informácie o SAR a súvisiacich normách EÚ nájdete na webových stránkach spoločnosti Samsung.

Správna likvidácia tohoto výrobku

(Elektrotechnický a elektronický odpad)

(Platné pre Európsku úniu a ostatné európske krajiny so systémom triedeného odpadu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Správna likvidácia batérií v tomto výrobku

(Aplikovateľné v krajinách Európskej únie a v ostatných európskych krajinách, v ktorých existujú systémy separovaného zberu batérií)

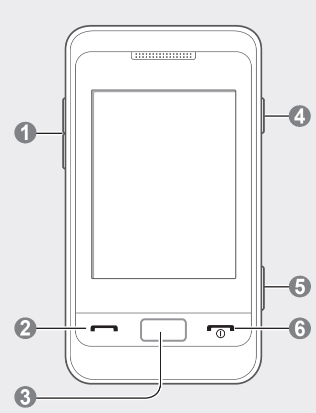
Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.

V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES. Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadou a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.

CE 0168

Rozvrhnutie telefónu



1 **Tlačidlo hlasitosti**
V základnom režime nastavte hlasitosť telefónu; uskutočnite falošný hlasový hovor (dole); odosielajte tiesňové správy
Pozri „Falošné hovory“
Pozri „Aktivácia a odoslanie tiesňovej správy“

2 **Tlačidlo volania**
Uskutočnenie alebo príjem hovoru; v základnom režime vyvolanie denníkov hovorov a správ

3 **Tlačidlo Späť**
V režime Menu sa vrátite do predchádzajúcej úrovne

4 **Tlačidlo uzamknutia**
Uzamknutie dotykovej obrazovky a tlačidiel; odomknutie dotykovej obrazovky a tlačidiel (stlačením a podržaním)

5 **Tlačidlo fotoaparátu**
V základnom režime zapnete fotoaparát (stlačením a podržaním)

6 **Tlačidlo ukončenia/ vypínacie tlačidlo**
Zapnutie alebo vypnutie zariadenia (stlačením a podržaním); ukončenie hovoru; v režime Menu návrat telefónu do základného režimu

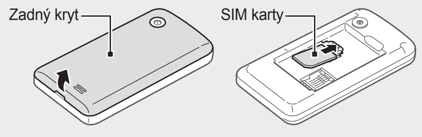
Váš telefón zobrazí nasledovné indikátory stavu na hornej strane obrazovky.

Ikona	Popis
	Sila signálu
	Pripojené k sieti GPRS
	Pripojené k sieti EDGE
	Prebieha hovor
	Aktivované presmerovanie hovorov
	Aktivovaná funkcia tiesňových správ
	Aktivované upozornenie
	Pripájanie k zabezpečenej webovej stránke
	Pripojené k počítaču
	FM rádio zapnuté
	FM rádio pozastavené
	Prebieha prehrávanie hudby

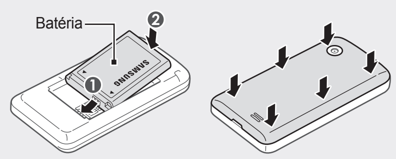
Ikona	Popis
	Pozastavené prehrávanie hudby
	Roaming (mimo obvyklej oblasti služby)
	Aktivované Bluetooth
	Nová textová správa (SMS)
	Nová multimediálna správa (MMS)
	Nová e-mailová správa
	Nová hlasová správa
	Vložená pamäťová karta
	Aktivovaný normálny profil
	Aktivovaný tichý profil
	Stav batérie
10:00	Aktuálny čas

Vloženie karty SIM a batérie

1. Odstráňte zadný kryt a vložte SIM karty.



2. Vložte batériu a vráťte kryt späť na miesto.



Nabíjanie batérie

1. Pripojte dodaný cestovný adaptér.
2. Po dokončení nabíjania cestovný adaptér odpojte.



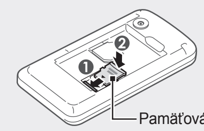
- Nevyberajte batériu skôr, ako odpojíte cestovný adaptér. Tým by sa mohol telefón poškodiť.
- Ak chcete ušetriť energiu, odpojte cestovný adaptér, keď ho nepoužívate. Cestovný adaptér nemá vypínač, preto ho musíte odpojiť od zásuvky, aby ste prerušili napájanie. Cestovný adaptér by mal počas používania zostať zatvorený.

Vloženie pamäťovej karty (voliteľné)

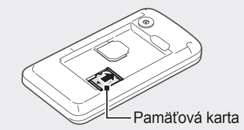
Tento telefón podporuje karty microSD™ alebo microSDHC™ s kapacitou maximálne 16 GB (závisí od výrobcu a typu pamäťovej karty).

- Formátovanie pamäťovej karty na počítači môže byť príčinou nekompatibility s telefónom. Pamäťovú kartu formátujte iba v telefóne.
- Časté zapisovanie a mazanie skracuje životnosť pamäťových kariet.

1. Odstráňte zadný kryt a batériu.
2. Vložte pamäťovú kartu, aby zlaté kontakty smerovali nadol.



3. Zablokovanie pamäťovej karty na mieste.



4. Batériu a zadný kryt vráťte späť na miesto.

Ikony v pokynoch

	Upozornenie: situácie, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie telefónu alebo iného vybavenia
	Poznámka: poznámky, rady alebo dodatočné informácie
→	**Nasledujúci krok**: poradie možností alebo menu, ktoré musíte vybrať, aby ste vykonali určitú akciu; napríklad: v režime Menu vyberte **Správy** → **Vytvoriť správu** (predstavuje **Správy** a za nimi **Vytvoriť správu**)
[ ]	**Hranaté zátvorky**: tlačidlá telefónu; napríklad: [ ] (predstavuje vypínacie tlačidlo ukončenia/ vypínacie tlačidlo)

Použitie pera a dotykovej obrazovky

Naučte sa základné činnosti používania pera a dotykovej obrazovky.

Aby ste predišli poškrabaniu dotykového displeja, nepoužívajte ostré predmety.

Aby bolo používanie dotykového displeja čo najefektívnejšie, odstráňte z displeja ochrannú fóliu.

- Dotyk: jedným dotykom prstom zvoľte alebo otvorte ponuku, voľbu alebo aplikáciu.
- Dotyk a podržanie: na položku poklepte a na viac ako 2 sekundy ju podržte.
- Pretiahnutie: poklepte a potiahnite pero hore, dole, doľava alebo doprava a listujte položkami v zoznamoch.

Špeciálny otvor na odkladanie pera sa nachádza na zadnej strane vášho telefónu.

Zapnutie alebo vypnutie telefónu

Zapnutie telefónu:

1. Stlačte a podržte [ ].
2. Zadajte kód PIN a vyberte **OK** (ak je to potrebné).
3. Keď sa otvorí sprievodca nastavením, prispôsobte nastavenia telefónu podľa potreby tak, že budete nasledovať pokyny na obrazovke.

Ak batérie zostane úplne vybitá, alebo keď ju vyberiete zo zariadenia, dátum a čas sa resetuje.

Ak chcete telefón vypnúť, opakujte vyššie uvedený krok 1.

Prístup do menu

Ak chcete vstúpiť do ponuky telefónu,

1. V základnom režime vyberte **Menu** a vstúpite do režimu ponuky.
2. Prejdite doľava alebo doprava na obrazovku hlavného menu.
3. Zvoľte menu alebo aplikáciu.
4. Stlačením tlačidla Späť sa presuniete o jednu úroveň vyššie; stlačením [ ] sa vrátite do režimu základnej obrazovky.

- Keď vstupujete do ponuky, ktorá vyžaduje PIN2, musíte zadať PIN2, ktoré ste dostali so SIM kartou. Bližšie informácie získate od svojho poskytovateľa služieb.
- Spoločnosť Samsung nezodpovedá za žiadnu stratu hesiel alebo súkromných informácií ani za žiadne poškodenia spôsobené nelegálnym softvérom.

Uskutočnenie hovoru

1. V základnom režime vyberte **Kláv.** a zadajte smerové číslo oblasti a telefónne číslo.
2. Stlačením [ ] číslo vytočte.
3. Hovor ukončíte stlačením [ ].

Príjem hovoru

1. Keď telefón zvoní, stlačte [ ].
2. Hovor ukončíte stlačením [ ].

Nastavenie hlasitosti

Nastavenie hlasitosť tónu zvonenia

1. V režime Menu vyberte **Nastavenia** → **Zvukové profily**.
2. Zvoľte profil, ktorý používate.

Ak používate tichý profil, nemôžete zmeniť tón zvonenia.

3. Vyberte **Hlasitosť** → **Upozornenie na hovor**.
4. Potiahnutím posúvača nastavte úroveň hlasitosti a vyberte **Ulož**.

Nastavenie hlasitosti tónu dotyku

V základnom režime vyberte tlačidlo Hlasitosť a upravte hlasitosť.

Nastavenie hlasitosti hlasu počas hovoru

Ak chcete upraviť hlasitosť počas hovoru, stlačte tlačidlo hlasitosti.

V hlučnom prostredí budete mať pri používaní funkcie hlasitý hovor ťažkosti s počutím osoby, s ktorou hovoríte. Použitím klasického režimu telefónu dosiahnete lepšiu kvalitu zvuku.

Zmena zvonenia

1. V režime Menu vyberte **Nastavenia** → **Zvukové profily**.
2. Zvoľte profil, ktorý používate.

Ak používate tichý profil, nemôžete zmeniť tón zvonenia.

3. Vyberte **Zvonenie hlasového hovoru**.
4. Vyberte umiestnenie pamäte (ak je to potrebné).
5. Vyberte tón zvonenia a vyberte **Nastaviť**.

Ak chcete prepnúť na iný profil, vyberte ho zo zoznamu.

Zavolať na naposledy vytočené číslo

1. V základnom režime zobrazte zoznam posledných čísel stlačením [ ].
2. Vyberte ◄ alebo ► smerom k hovoru.
3. Rolujte hore alebo dole k číslu alebo menu.
4. Ak si chcete pozrieť podrobnosti hovoru, vyberte číslo alebo meno alebo stlačte [ ] a číslo vytočte.

Používanie widgetov

Naučte sa používať widgety (miniaplikácie) na základnej obrazovke.

- Niektoré vaše widgety sú pripojené k internetu. Výber internetových widgetov môže viesť k dodatočným platbám.
- Dostupné widgety sa môžu líšiť v závislosti od poskytovateľa služieb a oblasti.

Otvorenie widgetu

1. V základnom režime rolujte doľava alebo doprava k panelu základnej obrazovky.
2. Na základnej obrazovke vyberte widget, ktorý chcete aktivovať.

Organizovanie widgetov

Každý panel základnej obrazovky môžete organizovať s vašimi najobľúbenejšími widgetmi.

1. V režime Menu vyberte **Nastavenia** → **Zobrazenie** → **Widgety**.
2. Vyberte widget pre každý panel.

Zadávanie textu

Zmena režimu zadávania textu

- Ak chcete zmeniť jazyk vstupu, vyberte **SK**.
- Vyberte **T9**, ak chcete prepínať medzi režimami T9 a ABC. V režime T9 sa bod zmení na zelený.
- Ak chcete prepnúť na režim čísel alebo symbolov, vyberte **123** alebo **sym**.

Režim T9

1. Stlačením príslušnej virtuálnej klávesy zadajte celé slovo.
2. Keď sa slovo zobrazí správne, vložte medzeru zvolením ⎵. Ak sa nezobrazí správne slovo, vyberte [ ] a vyberte alternatívne slovo.

Režim ABC

Stláčajte príslušnú virtuálnu klávesu, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný znak.

Režim čísel

Stlačte príslušnú virtuálnu klávesu a zadajte číslo.

Režim symbolov

Stlačte príslušnú virtuálnu klávesu a zadajte symbol.

Používanie ďalších funkcií na zadanie textu

- Ak chcete pohybovať kurzorom, vyberte [ ] a potom klávesu virtuálnej navigácie.
- Jednotlivé znaky po jednom odstránite zvolením [ ]. Ak chcete rýchlo odstrániť celé slová, poklepte a podržte [ ].
- Ak chcete zadať interpunkčné znamienka, opakovane stláčajte **1**.
- Zvolením ⇧ prepnete medzi veľkými a malými písmenami.

Pridanie nového kontaktu

V závislosti od poskytovateľa služieb môže byť umiestnenie pamäte pre ukladanie nových kontaktov prednastavené. Ak chcete zmeniť umiestnenie pamäte, v režime Menu vyberte **Kontakty** → **Nastavenia** → **Uložiť kontakt do** → umiestnenie pamäte.

1. V základnom režime vyberte **Kláv.** a zadajte telefónne číslo.
2. Zvoľte [ ].
3. Vyberte **Vytvoriť kontakt** → umiestnenie pamäte (ak je to potrebné).
4. Zvoľte typ čísla (ak je to potrebné).
5. Zadajte informácie o kontakte.
6. Zvolením **Ulož** pridajte kontakt do pamäte.

Odosielanie a prezeranie správ

Odoslanie textovej alebo multimediálnej správy

1. V režime Menu vyberte **Správy** → **Vytvoriť správu**.
2. Vyberte pole príjemcu → **Zadať manuálne**.
3. Zadajte číslo príjemcu a vyberte **Hotovo**.
4. Vyberte pole zadávania textu.
5. Napíšte svoju textovú správu vyberte **Hotovo**.
   Pozri „Zadať text".
   Ak chcete správu odoslať ako textovú, prejdite na krok 7.
   Ak chcete pripojiť multimédiá, pokračujte krokom 6.
6. Vyberte **Pridať médiá** a pridajte položku.
7. Zvolením **Odoslať** správu odošlite.

Zobrazovanie textových alebo multimediálnych správ

1. V režime Menu vyberte **Správy** → **Doručené**.
2. Zvoľte textovú alebo multimediálnu správu.

Uskutočňovanie falošných hovorov

Keď sa budete chcieť dostať zo schôdzky alebo nechcenej konverzácie, môžete nasimulovať falošný prichádzajúci hovor.

Aktivácia funkcie falošných hovorov

V režime Menu vyberte **Nastavenia** → **Hovor** → **Falošný hovor** → **Klávesová skratka falošného hovoru**.

Uskutočnenie falošného hovoru

V základnom režime stlačte a podržte tlačidlo pre zníženie hlasitosti.

Aktivácia a odoslanie tiesňovej správy

V núdzovej situácii môžete odoslať tiesňové správy rodine alebo priateľom.

Aktivácia tiesňovej správy

1. V režime Menu vyberte **Správy** → **Nastavenia** → **Tiesňové správy** → **Možnosti odosielania**.
2. Zvolením **Odosielanie tiesňovej správy** zapnite funkciu tiesňových správ.
3. Vyberte **Prijemcovia** → **Pridať príjemcov** → **Kontakty**. Do zoznamu príjemcov môžete napísať aj telefónne čísla. Prejdite ku kroku 7.
4. Vyberte **Viacero**.
5. Vyberte kontakty → **Pridať**.
6. Zvoľte telefónne číslo (ak je to potrebné).
7. Po dokončení nastavenia príjemcov vyberte **Ulož** a uložte príjemcov.
8. Vyberte **Opakovať**, vyberte koľkokrát chcete opakovať tiesňovú správu a vyberte **Ulož**.
9. Stlačte tlačidlo Späť → **Áno**.

Odoslanie tiesňovej správy

1. Keď sú dotykový displej a tlačidlá uzamknuté, stlačte štyrikrát tlačidlo pre zníženie hlasitosti – na prednastavené čísla sa odošle tiesňová správa.
2. Ak chcete opustiť tiesňový režim, stlačte [ ].

Používanie fotoaparátu

Snímanie fotografií

1. V základnom režime zapnite fotoaparát stlačením tlačidla fotoaparátu.
2. Otočte telefón doľava, aby ste ho držali na šírku.
3. Zamierte objektívom na predmet a vykonajte požadované úpravy.
4. Stlačením tlačidla fotoaparátu alebo [ ] nasnímajte fotografiu. Fotografia sa automaticky uloží.

Prezeranie fotografií

V režime Menu vyberte **Moje súbory** → **Obrázky** → súbor s fotografiou.

Nahrávanie videí

1. V základnom režime zapnite fotoaparát stlačením tlačidla fotoaparátu.
2. Otočte telefón doľava, aby ste ho držali na šírku.
3. Zvolením [ ] aktivujte režim nahrávania.
4. Zamierte objektívom na predmet a vykonajte požadované úpravy.
5. Nahrávanie spustite stlačením tlačidla fotoaparátu alebo [ ].
6. Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla fotoaparátu alebo [ ]. Video sa automaticky uloží.

Prehrávanie videí

V režime Menu vyberte **Moje súbory** → **Videá** → súbor s videom.

Nastavenie a používanie upozornení

Nastavenie nového upozornenia

1. V režime Menu vyberte **Upozornenia**.
2. Zvoľte **Vytvoriť**.
3. Nastavte podrobnosti upozornenia.
4. Zvoľte **Ulož**.

Funkcia snooze nastaví telefón tak, aby opakoval alarm po uplynutí špecifickej časovej dĺžky. Ak chcete nastaviť časovú dĺžku pre funkciu snooze, vyberte **Nastav.** → **Posunúť budík**.

Vypnutie upozornenia

Keď zvoní upozornenie:

- Dotykom a podržaním **Stop** upozornenie vypnete.
- Dotykom a podržaním **Odlož** upozornenie odložíte na čas posunutia.

Deaktivovanie upozornenia

1. V režime Menu vyberte **Upozornenia**.
2. Vyberte bod vedľa alarmu, ktorý chcete deaktivovať.

SAMSUNG ELECTRONICS

Vyhlásenie o zhode (R&TTE)

My, **Samsung Electronics**

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok

Mobilný telefón pre siete GSM : GT-C3330

ktorého sa vyhlásenie o zhode týka, je v zhode s nasledovnými normami a/alebo inými normatívnymi dokumentmi.

Bezpečnost	EN 60950-1 : 2006 +A11 : 2009
SAR	EN 50360 : 2001/AC2006 EN 62209-1 : 2006
Elektro-magnetická-kompatibilita	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Týmto vyhlasujeme, že [všetky základné testy rádiovej frekvencie boli vykonané, a že] vyššie uvedený výrobok je v súlade so všetkými základnými požiadavkami smernice 1999/5/EC.

Procedúra vyhodnocovania súladu, uvedená v Článku 10 a detailne popísaná v Prílohe [IV] Smernice 1999/5/EC, bola dodržaná pod dohľadom nasledovných autorizovaných orgánov:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identification mark: 0168

CE 0168

Technická dokumentácia je uložená tu:

Samsung Electronics QA Lab.

a je možné ju sprístupniť na požiadanie.
(zástupca v EÚ)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2011.08.30 — Joong-Hoon Choi / vedúci lab.

(miesto a dátum vydania) — (meno a podpis oprávnenej osoby)

* To nie je adresa servisného centra spoločnosti Samsung. Adresa a telefónne číslo servisného centra spoločnosti Samsung sú uvedené na záručnom liste; prípadne kontaktujte Vášho dodávateľa v mieste, kde ste výrobok zakúpili.